



Septiembre, 2016

Estimados Padres y Tutores,

¡Bienvenidos al nuevo año escolar! La Asociación de Casa y Escuela (HSA) esta aquí para apoyar a su estudiante(s), los maestros, y la escuela en varias maneras, y **SU participación es crucial para el éxito de su estudiante, y la escuela.**

Nosotros, y la escuela, necesitamos padres y tutores ahora más que nunca para poder dar una gran experiencia educativa a nuestros estudiantes. Usted puede participar de varias formas, desde ser voluntario en eventos escolares o participando en la recaudación de fondos, **USTED puede hacer la diferencia entre un año escolar promedio y un año espectacular para su niño/a!**

**Por favor llene el formulario de contacto adjunto y el formulario de consentimiento, y regréselo al maestro/a de su estudiante(s). Solo un formulario necesita ser completado por familia.**

Esperamos otro gran año en Bache-Martin, si quiere ver que es lo que está pasando, vaya a [www.ThePowerOfBacheMartin.com](http://www.ThePowerOfBacheMartin.com) (¡También tenemos información en español!).

Saludos,

Su equipo de la Asociación de Casa y Escuela

Aimee Dugas, Co-Presidente  
[aimeedugas@ymail.com](mailto:aimeedugas@ymail.com)

Kelly Cleary, Co-Presidente  
[kellyacleary@gmail.com](mailto:kellyacleary@gmail.com)

Anna Marchini, Vice Presidente  
[Anna.marchini@gmail.com](mailto:Anna.marchini@gmail.com)

Barbara Mische, Vice Presidente  
[bbmische@gmail.com](mailto:bbmische@gmail.com)

Wendy Sedlak, Vice Presidente  
[wsedlak@gmail.com](mailto:wsedlak@gmail.com)

Cierra Freeman, Vice Presidente  
[freemancierra1@gmail.com](mailto:freemancierra1@gmail.com)

Ali Tepper, Secretaria  
[alipricetepper@gmail.com](mailto:alipricetepper@gmail.com)

Tara Desmond, Secretaria  
[taramdesmond@gmail.com](mailto:taramdesmond@gmail.com)

Jim Faircloth, Tesorero  
[jhfaircloth@gmail.com](mailto:jhfaircloth@gmail.com)

Angélica Jaszek - Comunicaciones  
[angelica.m@gmail.com](mailto:angelica.m@gmail.com)

## Asociación de Casa y Escuela de Bache-Martin

### Formulario de contacto/voluntariado

Estimados Padres y Tutores,

La información que usted comparta en este formulario será usada para la comunicación con respecto a su estudiante, y actividades relacionadas con la escuela, y no será compartida con personas fuera de Bache-Martin. Por favor regrese este formulario al maestro de su estudiante.

Tenemos varias oportunidades de voluntariado a través del año escolar. Por favor díganos en que está interesado/a y para que eventos está disponible. Gracias y esperamos trabajar con usted este año!

Saludos,

Su equipo de la Asociación de Casa y Escuela

-----

#### Información de contacto de Padres y Tutores de Bache-Martin (rellene una forma por familia)

Padre/Tutor  
Nombre(s) \_\_\_\_\_

E-mail (s) \_\_\_\_\_

Tel #(s) \_\_\_\_\_ Cellular? Teléfono en casa?

Estudiante(s) Nombre(s)/Grado(s)/Salón(es)  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

#### Método de contacto preferido:

Padre/Tutor #1    Email  Mensaje de Texto     Padre/Tutor #2    Email  Mensaje de Texto

#### En que evento(s) de voluntario esta interesado: (volteé para más información en cada evento)

- |   |   |   |
|---|---|---|
| <input type="checkbox"/> Representante del Salón          | <input type="checkbox"/> Comité de Secundaria                             | <input type="checkbox"/> Venta de dulces de San Valentín (Feb)  |
| <input type="checkbox"/> Evento social de invierno (dic.) | <input type="checkbox"/> Venta de postres el día de elecciones (Nov/Mayo) | <input type="checkbox"/> Venta de Día de las Madres (Mayo)      |
| <input type="checkbox"/> Tienda de fiestas decembrinas    | <input type="checkbox"/> Maratón de Filadelfia (Nov)                      | <input type="checkbox"/> Día de Atletismo de los Tigres (Junio) |

Otros intereses: \_\_\_\_\_

**La participación familiar hace a nuestra Asociación de Casa y Escuela más fuerte.  
Se necesitan voluntarios para varias actividades a lo largo del año escolar.**

## Descripciones de Actividades de Voluntario

- **Comité de Secundaria** - Ayudar a organizar y recaudar fondos para actividades específicas para los estudiantes de la escuela secundaria. Actividades previas han incluido el baile de estudiantes de secundaria, Tardes de Película, Venta de Dulces durante el Almuerzo y, para la clase que se gradúa ese año, el Paseo, Almuerzo, Ceremonia de Graduación de Secundaria, Camisetas de la Clase, y el Anuario.
- **Representante de Aula** - servir como representante del aula y trabajar con el maestro/a y la Asociación de Casa y Escuela para distribuir información de eventos a los padres, solicitar voluntarios, y otros acontecimientos en la escuela.
- **Venta de Postres en día de elecciones (8 de Nov., 16 de Mayo)** - el día de elecciones en el otoño y primavera, la HSA organiza una venta de postres y pasteles. Necesitamos voluntarios para cocinar los postres, y/o estar en la mesa de ventas.
- **Philadelphia Marathon - Venta de chocolate o sidra (20 de nov)** - El día del Maratón de Filadelfia, durante el maratón, la HSA instala una mesa en Kelly Drive para vender sidra y chocolate calientes.
- **Evento Social de Invierno (Dic)** - ayudar a planear y organizar este evento anual para todas las familias de Bache-Martin. El año pasado fuimos a patinar sobre hielo en la pista de hielo Rothman enfrente del edificio de ayuntamiento.
- **Ventas de dulces de San Valentín (Feb)** - los días antes del Día de San Valentín, la HSA vende mensajes de dulces por \$1 a los estudiantes para dar a sus compañeros y maestros durante el almuerzo el Día de San Valentín. Los padres voluntarios ayudan a vender los dulces y/o ayudan a los estudiantes más pequeños al escribir su mensaje.
- **Venta de Día de las Madres (Mayo)** - el viernes antes del Día de las Madres, durante el almuerzo, la HSA vende dulces, y regalitos, para que los estudiantes se los den a mamá después de clases.
- **Día de Atletismo de los Tigres (Junio)** - anteriormente día de espíritu escolar. Durante este evento, los estudiantes juegan juegos tradicionales y nuevos, en la zona de césped de la Calle Brown. Ayuda a organizar, y/o asiste durante el día.

No ve algo que encaja con su rutina? No hay problema! Díganos en que esta interesado, y encontraremos algo que disfrutará.

**Autorización para usar fotos, voz, video, trabajo y/o el nombre de su(s) estudiante(s) en medios de comunicación, comunicaciones del Distrito Escolar de Filadelfia, la Escuela Bache-Martin, y la Asociación de Casa y Escuela de Bache-Martin.**

Esta carta es para pedirle permiso (conforme a la Póliza 815.1) para usar imagen(es)/foto(s), voz, video, trabajo y/o el nombre de su hijo(a) en el sitio Web del Distrito Escolar de Filadelfia; incluyendo redes sociales, páginas de web de medios de comunicación, o para propósitos educativos generales, incluyendo la Asociación de Casa y Escuela (HSA) y Amigos de Bache-Martin (Friends of Bache-Martin)

Las imágenes, voces, videos, trabajo y/o nombres de estudiantes se usan en Internet para promover actividades, representar programas y/o eventos del Distrito Escolar en medios de comunicación incluyendo, pero no limitado a televisión, media impresa, y la internet. La información de estudiantes puede ser usada por medios de comunicación no afiliados al Distrito, en páginas de web, y redes sociales del distrito (Facebook®, Twitter®, YouTube®, Instagram®).

La información de estos estudiantes también es usado con propósitos educativos generales y para celebrar el trabajo de los estudiantes. Páginas de web, aplicaciones, y recursos de internet pueden pedir información o requerir el uso de fotografías de estudiantes. Cuando estas páginas son públicas, el distrito no puede controlar quien las ve o comparte.

Por lo tanto, el Distrito Escolar no publicará información de su(s) estudiante(s) sin antes tener su consentimiento por escrito como padre o encargado. Por favor devuelva este formulario al maestro de su hijo/a(s) o al representante del departamento del Distrito Escolar correspondiente para indicar que foto(s), voz, video, trabajo y/o nombre(s) de su hijo/a(s) se puede(an) usar en Internet. Este permiso será aplicable a cualquier uso del nombre, foto(s), voz, trabajo o video tomado durante el año escolar en el que se haya dado permiso y permanecerá en vigencia hasta que el nombre, foto, video, trabajo o voz sea removido del sitio Web o el consentimiento sea cancelado. Como padre o encargado usted puede cancelar su consentimiento en cualquier momento enviándole una carta junto con un formulario nuevo al director/a de la escuela de su hijo(a). Muchas gracias por su cooperación.

**Marque una de las siguientes opciones:**

- Yo AUTORIZO / Nosotros AUTORIZAMOS la publicación de cualquier foto/imagen, voz, video, trabajo y/o nombre de este estudiante en el sitio público de Internet de la escuela y/o del Distrito Escolar.
- Yo AUTORIZO / Nosotros AUTORIZAMOS la publicación de cualquier foto/imagen, voz, video, trabajo y/o nombre de este estudiante para usos con propósito educativo y/o para celebrar el trabajo de los estudiantes
- Yo AUTORIZO / Nosotros AUTORIZAMOS la publicación de cualquier foto/imagen, voz, video, trabajo y/o nombre de este estudiante para promover y/o representar la escuela Bache-Martin, la Asociación de Casa y Escuela de Bache-Martin, y la organización Amigos de Bache-Martin (Friends of Bache-Martin)

Además, libero de toda responsabilidad al Distrito Escolar, los miembros de la Comisión para la Reforma Escolar y el Comité Educativo, sus agentes, funcionarios, contratistas, voluntarios y empleados, contra cualquier reclamo, demanda, acción legal, quejas u otras formas de responsabilidad legal que puedan surgir o que ocurran a causa del uso de mi foto, voz, video y/o nombre de mi estudiante en la Internet.

Nombre del estudiante: \_\_\_\_\_

Escuela: \_\_\_\_\_

Nombre del Padre/Encargado: (letra de molde) \_\_\_\_\_

Firma del Padre/Encargado: (firma) \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

# Escuela Primaria Bache-Martin - Formulario de Pedido de Uniforme de Gimnasio

100% algodón pesado. Solamente las camisetas color oro son aceptables como uniforme de gimnasio. Logotipo de Bache-Martin en el lado izquierdo del pecho, y en la espalda de la camiseta.



**FRENTE**

**ESPALDA**

**Camisetas manga corta - \$10.00 cada una/ manga larga - \$15.00 cada una**

Tipo de Camiseta	Tamaño/Cantidad				Precio	Total
	CH	MED	GR	X-GR		
<b>Manga Corta</b>						
Niños					\$10	
Adultos					\$10	
<b>Manga Larga</b>						
Niños					\$15	
Adultos					\$15	
<b>Cantidad debida*</b>					<b>\$</b>	

**\*Por favor haga los cheques a nombre de Bache-Martin HSA**

Nota: Habrá una tarifa de \$35 por cada cheque devuelto por falta de fondos.

Su Nombre \_\_\_\_\_

Nombre del Estudiante \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_

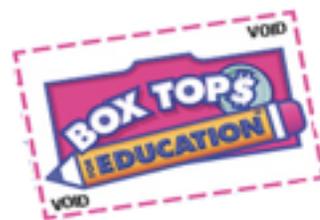
Aula \_\_\_\_\_ No. Tel \_\_\_\_\_

Email \_\_\_\_\_

# Oportunidades de recaudación de fondos de la Asociación de Casa y Escuela de Bache Martin

## Boxtops for Education

Los Boxtops están en todas partes...si los busca. Por cada Boxtop coleccionado, nuestra escuela recibe 10 centavos o más que pueden ser usados para comprar lo que la escuela necesita, o para programas escolares.



Usted puede encontrar Boxtops en muchas marcas y productos que tal vez usted ya compre, incluyendo marcas como **Betty Crocker, Nestle, General Mills cereals (Cheerios, Fiber One, Total), Green Giant, Pillsbury, Land O' Lakes, Avery office supplies, Ziploc, Kleenex, Hefty, y Brita.**

Además, si se registra y abre una cuenta en [www.boxtops4education.com](http://www.boxtops4education.com) usted también podrá obtener Boxtops gratis para la escuela. Y si compra en ciertas tiendas de internet, aun más! Vea la página web de Boxtops para más detalles.

**El contenedor para coleccionar los boxtops esta localizado en la oficina de la escuela.**

## Labels for Education

Al igual que los Boxtops 4 Education, el programa de Labels for Education apoya los programas de Atléticos, Artísticos y Académicos en la escuela. Es por medio de la recopilación de estas etiquetas, y tapas de productos que usted ya compra (como **Campbell's Soups, Dannon Yogurt, Post cereals, Prego, y V8**) que usted puede ayudar a Bache-Martin a ganar materiales educativos gratis para apoyar los programas artísticos, atléticos y académicos.



Deje las etiquetas en el mismo contenedor para **BoxTops** en la oficina principal de la escuela.